

Report on self-governance institutions	Calling meetings	Auditor's duties	Duties	Audit committee	Cost of audit and expenses thereon	Qualified privilege
40 L'avis à venir pour...	L'avis de réunion	Fonctions de vérification	Fonctions	Comité de vérification	Cost des vérifications et des dépenses y rattachées	Fonctions autres
68. La Société avisera dans délai le ministre 45 et le président du Conseil du Trésor du nom	(4) The auditor or a member of the audit committee may call a meeting of the committee.	(3) The auditor is entitled to receive notice of every meeting of the audit committee and to attend and be heard thereat and, if so requested by a member of the audit committee, the auditor shall attend any or every meeting of the committee.	(2) The audit committee shall (a) review and advise the Board with respect to the financial statements that are to be included in the annual report of the Corporation; (b) review any internal audit of the Corporation that is conducted pursuant to subsection 28(3); (c) review and advise the Board with respect to the annual auditor's report of the Corporation referred to in subsection 30(1); (d) where the Corporation is undergoing a special examination, review and advise the Board with respect to the plan and reports referred to in section 62; and (e) perform such other functions as are assigned to it by the Board.	67. (1) The Corporation shall establish an audit committee composed of not fewer than three directors.	66. The costs incurred by the auditor in preparing any report under subsection 50(1) or section 62 shall be deemed to be part of the annual report of the Auditor General of Canada and be paid out of the moneys appropriated for the office of the Auditor General.	68. Any oral or written statement or report made under this Part by the auditor has qualified privilege.
68. La Société avisera dans délai le ministre 45 et le président du Conseil du Trésor du nom	(4) Le vérificateur ou un membre du comité peut demander la tenue d'une réunion du comité.	(3) Le vérificateur a le droit de recevoir avis de chacune des réunions du comité de vérification, d'y assister et d'y présenter sa demande d'un membre du comité.	(2) Le comité de vérification est chargé des fonctions suivantes: (a) examiner les états financiers à inclure dans le rapport annuel de la Société et conseiller le conseil d'administration à leur égard; (b) examiner les vérifications internes visées au paragraphe 28(3); (c) examiner le rapport annuel de vérification visé au paragraphe 50(1) et conseiller le conseil d'administration à cet égard; (d) lorsque la Société fait l'objet d'un examen spécial, examiner le plan et les rapports recommandés à l'article 62 et conseiller le conseil d'administration à cet égard; (e) exécuter les autres fonctions que lui attribue le conseil d'administration.	67. (1) Le Comité constitué un comité de vérification formé d'un moins trois administrateurs	66. Les coûts exposés par le vérificateur dans l'établissement des rapports visés au paragraphe 50(1) ou à l'article 62 figurent dans le programme rapport annuel du vérificateur général du Canada et sont supportés par son budget.	68. Les vérifications faites d'une manière délicate ou en qui concernent les déclarations faites au sujet des rapports qu'il fait sous la régime de la présente partie.